

水經注正誤舉例卷二

仁和丁謙纂述

吳興劉承幹參校

溫水存水浪水潭水鬱水斤南水灘水封谿水

此八水者源分而流合至廣州入南海古名牂柯江今粵人稱爲西江五嶺以南第一大川也水多發源滇黔越南分布於粵西全境而以粵東爲其尾閭水經及注均不知挈領提綱之法貿貿然或併或分錯亂紛紜全無條理余究心於此多歷寒暑終不克疏通證明審思再三非先斷絕其牽混不可因備舉諸

水經注正誤舉例卷一

一求恕齋

水證以輿圖一一究其從來窮其歸宿確知某水卽今某水使界限先清然後聯貫而統一之其支流之入於某水者自朗如眉列而古來郡縣之建設亦可確指其所在矣茲將八大水合爲一篇並采史漢南粵傳及酈注豚水東逕且蘭謂之牂柯江語特以牂柯江目之

水經原文溫水出牂柯夜郎縣又東至鬱林廣鬱縣爲鬱水又東至領方縣東與斤南水合東北入於鬱

按此節僅首一句爲溫水原文其下想已脫佚後人不察妄取鬱水篇殘簡補續於此蓋鬱水亦缺其首

段故也

鄰注文象水云云當在此上

否則溫水何能與斤南水相

合且水經屢言入鬱何以無鬱水專條乎至末句係指斤南水言故東北入鬱情形顯然惟既別敘斤江水則此語亦贅

存水出韃爲郁鄆縣東南至鬱林定周縣爲周水又東北至潭中縣注於潭

此亦僅首一句爲存水其下乃周水之文所誤入

浪水出武陵鍾成縣沅水谷南至鬱林潭中縣與鄰水合又東至蒼梧猛陵縣爲鬱谿又東至高要縣爲大水又東至南海番禺縣西分爲二其一南入於海其一又

水經注正誤舉例卷一

二求恕齋

東過縣東南入於海員水又東南一千五百里入於南海

此亦僅首兩句爲浪水下乃潭水之文所誤入鄰水爲周水之異名員水卽斤南水故漢地志稱斤員水此句當在斤江水末錯置於此若至番禺縣西以下乃八水入海之總道茲僅係於浪水是曰挂漏而員水之入於南海仍指此道是曰複沓觀此知敘事不識統宗其弊已顯然可見

斤江水出交阯龍編縣東北至鬱林領方縣東注於鬱水經此節鄺注未采入攷漢志臨塵縣注朱厓水東

入領方又有斤員水侵離水增食縣注驩水首受牂
柯東界入朱厓水今據此與實地會合參究知臨塵
爲廣西寧明州斤員水卽州東明江侵離水卽州南
板栗谿二水合而北流始有斤江之稱增食今爲龍
州驩水卽州西龍江首受牂柯者謂源出牂柯郡東
無名諸水今歸順州地經交阯境以入州界酈注以爲上
承牂柯水則誤會矣朱厓水卽州南黎谿源出越南
諒山府東北西流折北轉東又北與龍江會龍編古
交阯郡治卽越南舊都河內省當時諒山亦其轄地
灘水亦出陽海山南過蒼梧荔浦縣又南至廣信縣入

水經注正誤舉例卷二

三求恕齋

於鬱水

灘與湘同出始安縣今日興安陽海山惟湘北流灘則南
流○按全江入水水經僅載其五脫佚之多已可概
見況加以後人之竄動酈氏爲是書作注於此等重
要關鍵懵然莫辨欲其無誤得乎茲將現今八水名
稱流域先攷明列下

一溫水今南盤江出雲南霑益州西北南流經曲靖
府至陸涼州折而西經宜良縣轉南流直抵阿迷州
北迤東北流至羅平州轉東流稱牂柯江又東至興
義府東南境與北盤江合附見之水三南橋水僕水

二存水今北盤江出宣威州西南北流爲可渡河迤東南流至貴州興義府東又南入牂柯江

三浪水今巴盤江出都勻府南西流合北來一水折而南又合西北來之濛江稱曹渡河南入牂柯江牂柯江轉東南流經河池州西境又南至思恩府境折東北又迤東南至來賓縣東與柳州江合

四潭水今柳州江出貴州都江廳西北南流經廳治轉東北經古州廳迤東南入柳州府境折而南經懷遠縣東迤西南至融縣又東南至柳城縣與慶遠江合又東南經馬平縣及象州入牂柯江牂柯江又東

水經注正誤舉例卷二

四求恕齋

南經武宣縣至潯州府桂平縣東南與鬱江合附見之水

三周水無
斂水剛水

五鬱水今日鬱江有二大源鬱水即其北源亦曰右

江出滇省廣南府曰西洋江東流經百色廳又東南

歷奉議州隆安縣至太平府新寧州東北與南源合

附見之水六
豚水文象水
濛水盧唯水來細水代水

六斤江水即鬱水之南源亦曰左江出越南國境西

流折北至龍州與西來之龍江合又東經太平府崇

善縣又東至新寧州會北源二水既合又東經宣化

縣永淳縣及橫州又東北經貴縣又東至桂平縣東

南入牂柯江牂柯江又東經平南縣藤縣至梧州府
蒼梧縣西南與桂江合附見之水五斤員水朱厓水驩
水侵離水留

七灘水今日桂江出興安縣東南陽海山與湘水同
源特湘水北流此水南流經靈川縣至桂林府臨桂

縣再歷陽朔平樂昭平諸縣至蒼梧縣西南入牂柯
江牂柯江又東南至封川縣西北與賀江合附見之

馮水彈丸谿瀨水靈谿水

八封谿水即今賀江有二源一出富川縣北曰臨水

南流迤東至賀縣東與東源會水出連山縣南境曰

水經注正誤舉例卷二

五求恕齋

賀水北流轉西又西南流會北源而南行經開建縣

西又西南至封川縣入牂柯江牂柯江又東經德慶

州東安縣至肇慶府高要縣南又東南經廣州府西

順德香山等縣境分數道入南海附見之水三臨

酈道元注原文温水自縣西北流轉西逕談藁縣與述

水合水出益州郡之銅瀨縣談虜山東逕談藁縣右注

温水按酈氏通例凡在本水東者皆曰右本温水又西

逕昆澤縣南又逕味縣温水又西南逕滇池於縣西北

周三百里許上源深廣下流淺狹似如倒流故曰滇池

有滇州元封三年立益州郡治滇池劉禪建寧郡治温水又西南逕牂柯之

毋單縣橋水注之水上承俞元之南池周四十七里一

名河水與邪龍分浦後立河陽郡治河陽縣在河源洲上又有雲平縣並在洲中橋水東流

至毋單縣注於温温水又東南逕興古郡之毋椽縣東

與南橋水合水出縣之橋山西原作東誤流梁水注之梁水

上承河水於俞元縣而東南逕興古之勝休縣梁水又

東逕毋椽縣左注橋水橋水又東注於温温水又東南

逕律高縣南温水又東南逕梁水郡南温水上合梁水故自下通得梁

水之名温水又東南逕鐔封縣北又逕來唯縣東而僕水

右出焉僕水原作葉榆水誤自澤東北流逕滇池縣南又東逕

同並縣南又東逕漏江縣伏流山下復出蝮口謂之漏

水經注正誤舉例卷二

六求想齋

江僕水原誤葉榆水又逕賁古縣北東與盤水合盤水出律

高縣東南監町山東逕興古郡南原作梁水郡北誤賁古縣北

原作南誤盤水又東逕漢興縣盤水北入牂柯水原作葉榆水誤温

水又東北流原作豚水誤逕談藁縣似宜作談指東逕牂柯郡且

蘭縣謂之牂柯水又東存水入之此句原文所無茲特補入者以不如此温

水篇既失一併合之水而存水篇又不得其歸宿也

此段所敘皆今之南盤江也古夜郎國在雲南曲靖

府南寧縣地温水之名本於曲靖東南石堡温泉見

霞客盤江攷原不當為全水總名况尚有述水為其遠源

乎談藁今霑益州水出州西北之花山即所稱談虜

山山當時爲銅瀨縣轄境銅瀨晉書作同瀨今爲尋
甸州昆澤者嵩明州也今稱嘉利澤蓋南盤江自曲
靖南流經陸涼州折而西至嵩明州南界入宜良縣
境宜良本滇王舊都漢時立爲味縣隸益州郡滇池
在味縣之西北與南盤江不相通曰周三百里許云
云係附錄並非正文滇州卽漢志滇池縣今雲南省
治母單卽今路南州橋水指今海口河俞元者江川
縣蓋地有二湖北曰撫仙南曰星雲水自南而北故
曰上承南池河陽今澂江府治雲平卽晉寧州諸地
均濱湖水故曰並在洲中母椽今爲通海縣南橋水

卽舊甸河亦曰曲江以水道盤折故名此水出新興
州北鐵鑪關殆卽所謂橋山惟與俞元之西河雖僅
隔一山絕不相通云上承俞元河水者誤且水本西
流云東流者亦誤梁水今日良江河勝休當卽嶧峨
縣時屬興古郡郡本治宛温宛温水名在宣威州南
北盤江之上源晉後徙治律高則今廣西州也漢志
注律高東南有監町山俗稱盤龍山爲盤江之名所
由出山今在州東南可證梁水郡漢末分興古所置
卽今寧州以梁水逕其南境故名鐔封今正北縣來
唯蓋開化府文山縣攷漢地志注來唯有銅勞水東

至麋伶入南海此卽開化之盤龍江出文山縣西白龍潭東流南折至越南東境入海麋伶故越南國山西省永祥府地溫水經文山東北相距雖稍遠但非此不能與漢志語相合也僕水自西南來故曰右出僕水今樂榮河一曰瀘江出臨安府西石屏州所謂澤者指異龍湖新測雲南圖作赤瑞湖本與滇池無涉距滇池縣亦遠因酈氏誤認葉榆溫水相通流遂併疑僕水所出之大澤卽是滇池謬戾極矣有專攷見後

同並卽石屏州漏江卽臨安府建水縣以僕水東北流至縣東境穿山而過者凡二故得是名賁古今蒙

自縣蒙自乃越南入滇要衝爲今滇越鐵路線所經故馬援當時欲從麋伶出賁古以擊益州也僕水旣合於溫遂折而東北流經盩眱山下因稱盤江今曰入達江又曰混水江水東北流經廣西州南知原文梁水郡爲興古郡之誤無疑又東北至師宗縣東當卽漢興地故又北卽爲盤江會合牂柯江處夫酈氏謂葉榆水由僕水東北流入盤江業旣大謬至此又謂盤江北入葉榆水雖甚眩瞽亦不至此則葉榆水字當爲牂柯水傳寫之訛此談藁似宜作談指蓋談藁在西北霑益州境距此頗遠攷漢志牂柯郡下有

談指縣與今羅平州地形較合至牂柯水之所以名以經牂柯郡地故也茲以古今水道參合證之今所稱爲南盤江者非温水乎而温水既東逕牂柯郡且蘭縣謂之牂柯水矣今所稱爲北盤江者非存水乎而存水亦東逕且蘭縣北而東南出然則牂柯郡之建置實在南北盤江之間其爲今興義府地瞭然如繪然此特漢時所立之牂柯郡而非楚將莊躋椽船之故阨也別有攷見後存水條注

附錄

温水上源攷

水經注正誤舉例卷二

九求恕齋

自水經有温水出夜郎語酈氏作注遂以温水之名爲南盤江總稱不特此也牂柯江全水除存水浪水灘水外餘如潭水鬱水斤江水封谿水等均以温水爲標題不別列諸水於是温水名特彪炳於地學家所著述雖然温水之名果何自起乎以余攷之則其細已甚非惟不足以概牂柯全江卽取以冠南盤一江亦不相稱也曾閱明季徐霞客游記有云聞曲靖東南有石堡温泉之勝因出郡城南門二十餘里由上橋至温泉泉可浴對以六角亭曰噴玉以泉中泡珠時上湧也其東隔隴有石崖堡及龍潭按此卽今

所謂龍潭河夫溫泉各省多有滇中更處處有之

趙見

歐北簷
曝雜記

霞客所游別無殊異其由溫泉西北流出之

水亦涓涓細澗爲提綱所不載核其地陞在曲靖府南舊越州北東距龍潭河隔一小阜實與酈注溫水自縣西北流逕談藁與述水合形勢悉符則謂非酈注之溫水不可得也況明有述水爲其上源何不徑以述水稱之乃必於中間獨取一溫泉之水名以統一上下諸水揆之義例無可通者余誠不能爲之解矣惟述水之源流北魏至今頗有更變攷南盤正源出霑益北境之花山酈注謂東逕談藁右注溫水又

水經注正誤舉例卷二

十求恕齋

西乃逕昆澤縣南昆澤今嘉利澤此上並不言有湖泊茲據霞客所記北自霑益州之炎方驛西至交水城東不下百里三水縱橫其間匯成海子有船南通越州知當日述水流域從花山迤南直至曲靖東南境交水鎮地均成巨浸海子情景徐氏言之甚詳但不知何時大湖之水盡涸故水道提綱及官私地圖均不之及惟新測雲南圖於盤水源東南注明乾海子字可以想見其遺跡獨此海子何以忽然而有又忽然而無惜無從究其原因然此間海子雖已弗見而其南之陸涼州今有海子曰中延澤爲霞客游記

所未言蓋山水陡發時既不能滄蓄於上流不得不於下別有滄蓄之處勢使然也

邪龍分浦說

余初讀此書橋水一名河水下有與邪龍分浦語不

得其解意謂邪龍與河陽分轄撫仙湖濱之浦地也

後始知其不然攷漢地理志邪龍爲益州郡屬縣至

後漢書則邪龍屬永昌郡晉書又割隸雲南郡

此指大理

府東之雲南縣可知邪龍縣地實在今滇省西北蒙化廳左

近所謂分浦者蓋東漢析益州置永昌郡時以此縣

水經注正誤舉例卷二

士求恕齋

郡縣雖西距邪龍甚遠而其建置殆與分浦同時故曰與邪龍分浦後立河陽郡治河陽縣猶近今公牘某案援照某案例辦理也特此名詞當時必盡人知曉至後世突然引用不復申明其原委致使閱者無從揣測耳

滇池攷略

滇池今稱昆明湖爲雲南名勝地又與會城接近游客曷趨佛寺仙宮多不勝數因與本書無關係不復贅言所不可不知者則池水通流之地勢也攷滇中爲西南高地凡長江以南諸山皆發脈於此而就其

本境形狀論大都北高而南卑故滇池以東水皆匯入盤江歷桂至粵至廣州南入海西則怒江出自藏界南由緬甸之擺古入海瀾滄江自西域來經老撾至法屬西貢入海元江者發源西境南流迤東經越南河內東入於海獨滇池居中形勢迥異四面圍繞高山僅西南留一口門爲池水之出路而出口以後仍不任其暢行由南而西而北夾峙叢山逼使北流遂不得不與諸水相背馳以歸納於金沙江而遠朝東海焉酈氏言此池上廣下狹有似倒流故曰滇池余則謂池水不借他水南趨轉身向北實與倒流之形尤爲酷肖觀此可知滇池之水不能出而與他水合他水又從何道入而與池水合然則酈注言葉榆水與僕水同注滇池其說之謬誤何待辨而明乎

僕水攷 附漏江

雲南地形山川之奇異多他省人所未聞知前條滇池攷中業可見其梗概而其南臨安府屬石屏建水二州縣間奇異尤甚以滇池之山雖環其四面尙於西南隅留一出路若是間山脈直四面緊抱並無一缺可任內水之外流正歐西地學家所稱爲盆地者也雖然山卽四抱阻遏內水之外出要難禁其穿穴

山根別開隧道且不但穿一山根自再而三終必達其所向之目的而後已得不謂奇而又奇異而又異者耶攷是間盆地廣袤數百里諸山之水先渟蓄於石屏州西曰寶秀湖此湖新測圖不載當已湮塞水東流四十餘里至州東南匯而為異龍湖新測圖作赤瑞湖面積一百五十餘里湖東出水今稱瀘江即古之僕水酈注言水自澤東北流逕同並漏江二縣伏流山下復出蝮口謂之漏江敘述本是惟云此澤即滇池澤并以葉榆水及僕水同為澤之上源則大謬矣今據水道覈之同並為石屏州漏江為建水縣可無疑義建

水東十五里有一賽公河北來入之

河源頗長見新測圖他圖皆不

合又東水入峽為穿穴山隧之第一處名曰巖洞霞

游記作顏洞云典史顏姓所開恐不足據水東出又三十餘里至穿穴山

隧之第二處名燕子洞又有清水河北流亦穿穴山隧而出名曰南洞合此水後北經阿迷州為樂滎河今滇越鐵道線即沿此河西而行由是合溫水轉東北流由八達河以達牂柯江夫僕水出異龍湖後因無外行之路至屢穿山隧而流其四山圍繞情形固較滇池為甚滇池尚不能容他水參入豈重環疊抱之僕水能容他處之水有一點一滴參而入之乎乃

酈注謂溫水西會大澤與葉榆水合觀上地勢大澤之水可東會溫水溫水何能逆行穿山以西會大澤況此第爲僕水言與葉榆水更無關涉乃於葉榆水篇竟謂水逕秦臧縣南與僕水同注滇池於是並僕水之漏江盡歸納於葉榆水中而葉榆一水不但爲越南富良江之源又居然爲牂柯江第二之大源矣推其致誤之由蓋妄揣南中大澤無過滇池因謂僕水所出之大澤必卽滇池故不憚東遷西就以伸其說而六州之大錯遂以鑄成此實酈亭癡結之所在也若夫漏江景狀固屬奇異漢時所以名縣但以滇

黔山水論之亦殊數見不鮮試翻檢圖志凡所稱天生橋者均與漏江相類如水道提綱載北盤江入黔境後又東流至一大山而伏凡二十餘里出山東南流曰天生橋又東華錄載乾隆時南征緬甸將軍明瑞由木邦出天生橋襲取宋寨又地圖載開化府之盤龍江有天生洞又有天生橋其餘不甚著稱如徐霞客所游麗江左近之上下落水洞其地當復不少名雖小異核其實境皆水由山底穿穴隧道而行則均之可稱爲漏江而已

滇黔二省以天生橋稱者十數茲不備舉

存

趙本作周誤

水自縣東南流逕牧靡縣北又東逕且蘭縣

北而東南出也

按存水當自存鄆東北行作東南誤牧靡屬益州郡今尋甸州地距此頗遠恐

亦誤

此段所敘乃今之北盤江也縣卽經文郁鄆縣此縣漢書屬犍爲後漢書不載晉書作存駝屬建寧蓋縣處二郡之中故可北屬犍爲南屬建寧診其地望當在今東川府及宣威州境北盤江發源在宣威西南東流迤北經州城至可渡司寨曰可渡河又東北曲轉東南經貴州普安安南縣北又東南經興義府北又東南與南盤江合由是觀之興義府地南盤江經其南北盤江經其北而東南其爲漢晉以來之牂柯

水經注正誤舉例卷二

十五求恕齋

郡且蘭縣確無可疑惟攷據家欲於兩江之間搜求

莊躋椽船之故跡則偵矣按後漢書楚遣莊豪前書作躋

從沅水伐夜郎軍至且蘭縣椽船於岸而步戰滅夜

郎知莊氏椽船之且蘭實在沅水上源今都勻縣地

漢地志所謂故且蘭是也注言沅水東行至益陽入

江可證蓋故者對新而言因漢時別立且蘭縣於牂

柯郡乃以此爲故但酈注明言東逕牂柯郡且蘭縣

謂之牂柯水而班志牂柯郡下僅有故且蘭無且蘭

縣不知何故詳見後漢書攷證

牂柯水又東浪水注之山海經曰禱過之山浪水出焉

而南流注於海水出無陽縣縣故鐔成也晉義熙中改從今名俗謂移

谿谿水南此下原文有歷潭中三字誤刪之注於浪水又西南行與牂

柯水合

此段所敘則今之巴盤江也所以知巴盤卽浪水者

蓋南行之水出於黔界凡三日浪曰潭曰周潭與周

既同入柳州江則浪水非巴盤而何且水經言浪水

出鐔成北界沅水谷以沅水發源其北同一山谷也

核以輿圖情形尤確攷今巴盤江出獨山州東北南

流迤西逕麥冲關曰麥冲河見徐霞客游記又西經豐寧土

司境曰豐寧河又西會北來一水折而南流曰曹渡

水經注正誤舉例卷二

六求恕齋

河有濛川江自西北經羅斛墟來會又稍南入牂柯

江此處胡刻地此水原文零亂錯雜條貫頗難茲從

溫水篇摘取浪水注之一句浪水篇節錄山海經曰

以下七句然尙無首無尾不得已補牂柯水又東句

於前補又西南行與牂柯水合句於後方得略成片

段漢鐔成縣在今都勻縣漢爲故且蘭南如獨山荔波古

州八寨諸處皆其地丹江廳以北爲無陽縣晉改舞陽故

漢地志注無陽首受故且蘭指馬尾河沅水正源鐔成爲康谷

水及潭水所出康谷卽水經沅水谷山海經所謂禱

過之山今都勻府南山也此水南入於海其爲浪水

別稱無疑自晉未造省鐔成入無陽是以酈注鐔成皆改無陽惟攷水道者若不爲二縣分清地域何能使閱者明析乎

牂柯水又東南逕母斂縣西母斂水出焉又東北逕領方縣北又東逕布山縣北又東入阿林縣潭水注之潭

水出武陵郡鐔成縣玉山東流逕鬱林郡潭中縣周水自西南來注之

下有

缺文

全本改

又東逕牂柯郡母斂

縣北而東南與母斂水合水首受牂柯水

句誤

東逕母斂

縣爲母斂水又東注於周水

原誤

存水

原誤

又東逕鬱

林定周縣爲周水又東北至潭中縣注於潭潭水又東

水經注正誤舉例卷二

十七 求恕齋

南流與剛水合水西出牂柯母斂縣東至潭中入潭潭水又逕中留縣東阿林縣西右入鬱水

此段敘牂柯江東南合潭水潭水者今柳州江也按

牂柯江自會浪水後轉東南行胡氏圖作烏泥河徐

氏游記作都泥江中外圖作紅水河母斂縣今爲河

池州母斂水出焉句係附記與牂柯正流無涉牂柯

江又東南至貢村墟北轉東北行領方今太平府此

蓋指其北界思恩府西北地布山爲當時鬱林郡首

邑今日貴縣阿林今武宣縣蓋潭水會合處在今象

州西南實古阿林縣北界潭中縣南界也潭水出貴

州都江廳西九層山卽古玉山

北近浪水源

東流經都江

古州二廳又東南入粵西界折南經懷遠縣融縣至柳城縣卽漢潭中縣與西南來之龍江合所謂周水也水出荔波縣東北糝山西流經縣治西南曰打狗河折東南行經河池州北曰金城江酈注但云周水又東逕毋斂縣北而失載其源知其上有脫文也毋斂水卽齊氏提綱之紅盆水出那地土州東北金雞寨山東北流折東南經南丹土州又東南經河池州西南轉東北入金城江二水旣合乃稱龍江又東流思恩縣水自北來注之又東至慶遠府宜山縣卽漢

定周縣周水之名因此又東迤北至柳城縣入柳州江江東南流經柳州府馬平縣又東南曲折行至江口鎮東會桂江分出之相思江水稍東分爲二支俱南流至象州西南而合遂南入牂柯江剛水今日曰刁江發源河池州西南故云西出毋斂其水東南流經永順土司境又東南至彝江墟北入牂柯江而酈注則言東至潭中入潭者蓋剛水旣入牂柯水以下卽以剛水代牂柯之稱故東至潭中方云入潭剛旣入潭以下折而南行至中留亦卽以潭水代剛水之稱此皆本書慣例也逐段改名不籌統一可見古人著

書體例之未精蓋如此行文非失之脫漏即失之重
復試思牂柯水無去路豈非脫漏前
既云入阿林縣潭水注之此又云入
潭豈非重複漢地志注亦有此病
中留後漢書作

中溜今潯州府桂平縣江水經城東南與鬱江合云

中留東阿林西者以桂平城在西故江經其東武宣

城在東故江經其西也○按無斂水剛水上游中外

地圖頗錯誤蓋圖中中平
谿以下水道當由大山地直東南經河池州
而東與金城江相接不當南與刁江相接

鬱水即夜郎之豚水也鬱水又東逕增食縣增食二字
誤當作定

安有文象水注之其水導源牂柯句町縣又逕鬱林廣

鬱縣謂之鬱水文象水濛水與盧惟水來細水伐水並

自縣東歷廣鬱以下原有至增縣注於鬱水也又東至

食三字係衍文

十九求恕齋

領方縣東與斤南水合此二句原文脫佚
取水經語補之

此一段述鬱水北源即今所稱右江是也按豚水確

為鬱水上源但酈氏以此語注於東北入鬱之下蓋

不悟水經原文先有竄誤參看首篇特加夜郎二字俾與

溫水地阻聯貫殊不知無益後來徒增牽扯而已攷

豚水即今同舍河一名者洪河出雲南廣南府西北

境東流經廣西西林縣即漢定安縣又東折而南與

西洋江合所謂文象水也水出廣南寶寧縣西板郎

山東流經城南東合豚水寶寧故句町國地今自縣

東流入鬱水者有剝江普廳河甲江澄碧河礦桑河

等當卽濠水盧惟水來細水伐水特不能確然分配耳以上諸水胡刻圖多誤茲以新測雲南圖及中外圖爲據漢廣鬱縣蓋卽今思恩府地鬱水之得名以此末二句特取水經原文以補酈亭之漏蓋非此則右江與左江失會合地矣

縣有朱厓水出臨塵縣東當作增食縣東南北流驩水注之水

源上承牂柯水當作牂柯郡界東逕增食縣而下注朱崖水朱

崖水又東北逕臨塵縣縣有斤員水侵離水並逕臨塵東入領方縣流注鬱水鬱水右則留水注之水南出布

山縣下逕中留縣入潭潭水東逕阿林縣又東逕猛林

縣此下原有浪水注之句係衍文又東逕蒼梧廣信縣離水注之

水經注正誤舉例卷二

王求恕齋

此一段敘鬱水南源卽今所稱左江是也惟舛錯頗多攷左江各源朱崖較長酈注取爲代表原屬合理特首句縣字前無所承後無所接詎不鶻突況此水實出增食東南交阯郡境何得指爲臨塵驩水卽龍州西之龍江漢志注驩水首受牂柯東界言水源所受首在牂柯東界地乃妄改爲上承牂柯水謬孰甚乎其斤員水卽今明江出上思廳境西流至臨塵與南來之侵離水合北入朱厓並東至領方入鬱所述方向地位絕不明析以上諸水因已詳於前故不復贅左江旣於太平府東境與右江合遂爲鬱江正流

爰自南寧府宣化縣歷永潭縣橫州又東北流留水
今日武思江源出廣東廉州府境北流至貴縣南入
於鬱江貴縣卽漢鬱林郡治之布山縣鬱江又東經
潯州東南與北來之牂柯江正流合江水又東經平
南至藤縣卽漢猛林縣其下浪水注之句係誤入已
移浪水節廣信爲漢蒼梧郡治今梧州府蒼梧縣也
灘水與湘水出一山而分源也湘灘之間陸地廣百餘
步謂之始安嶠卽越城嶠也嶠水自嶠之陽南流注灘
名曰始安水灘水又南與瀉水合水出西北邵陵縣界
而東南流零陵縣西南逕越城西瀉水又東南流注於

水經注正誤舉例卷二

王求恕齋

灘水灘水又南合彈丸谿水出於彈丸山東流注於灘
水灘水又南逕始興縣東灘水又南右

當作左

會洛谿水

出永豐縣西北洛谿山東流逕其縣北洛谿又東南逕
始安縣而東注於灘水灘水又東南流入熙平縣灘水
又南得熙平水口水出縣東龍山西南流逕其縣南又
西與北鄉谿水合水出縣東北鄉山西流逕其縣北又
西流南轉逕其縣西谿水又南注熙平水熙平水又西
注於灘水

縣南朝夕塘盈縮以時未嘗愆期因名

灘水又西逕平樂縣界

左會平樂水口水出臨賀郡之謝沐縣南歷山西北流
逕謝沐縣西南西南流至平樂縣東南左會謝沐眾谿

派流湊合西逕平樂縣南谿水又西南流注於灘水謂之平樂水灘水出縣西北魯山之東逕其縣東與濡水合水出永豐縣西北濡山東南逕其縣西又東南流入於荔浦縣注於灘谿又注於灘水灘水之上有關灘水又南左合靈谿水口水出臨賀富川縣北靈符岡南流逕其縣東又南注於灘水也又南至廣信縣入於鬱水此段所敘卽今廣西桂林府之桂江也古名灘水漢志作離水或作漓水源出興安縣南陽海山今稱海陽山其時地屬始安縣然漢志注湘離所出均在零陵縣下以始安本零陵之南部也水自山洞北流至

縣東南爲湘灘分灑處經縣東繞城北而西越城嶠今日越城嶺在縣北與南之海陽山相連接因鑿靈渠以通漕運遂斷其脈始安水卽大融水瀉水卽六洞水出湖南城步縣南界漢爲邵陵縣地此零陵卽指始安彈丸谿今小融水始興今靈川縣洛谿今白石湫水亦曰西江出義寧縣北卽古永豐東南流至始安南入灘熙平吳置今桂林府臨桂縣地熙平水口在其東南水曰靈谿西流與北來之馬谿合西入於灘以上五水均微細來源率不過一二百里業爲詳載而此下有西來之相思江經流較長反遺漏不

載何也相思江出義寧縣西北東南流至永福縣北分二支一東流為相思江又分二支一北入灘水一南流折東亦入灘水其前分之一支由永福而南迤西南流經雒容縣城東又南行至江口鎮與潭水相合鄭注於潭灘二篇均不收入詎非疏略

平樂今平樂府平樂縣平樂谿口在縣東北此水今稱龍江又曰東江出永明縣南境卽古謝沐地北流折西又西南經恭城縣東至平樂入灘瀨水卽荔水之轉音出荔浦縣西北境濡水卽修江有數源均出修仁界內作永豐者誤修江東流合瀨水入灘靈谿水卽昭平東北之思勤江出富川西北下馬嶺南流迤西南入灘水○按前文鬱水東行至中留合潭以下均改稱潭水至此忽又

不稱潭水仍稱鬱水不識是何體例

鬱水又東封水注之出臨賀郡馮乘縣西謝沐縣東界牛屯山亦謂之臨水東南流迤萌渚嶠西又東南左合嶠水水出萌渚嶠南流入於臨臨水又迤臨賀縣東又南至郡左會賀水水出東北興安縣西北有羅山東南流迤興安縣西賀水又西南流至臨賀郡東右注臨水臨水又西南流迤郡南又西南迤封陽縣東爲封谿水又西南流入廣信縣南流注於鬱水謂之封谿水口者也鬱水又東迤高要縣牢水注之水南出交州合浦郡臨允縣牢水自縣北流迤高要縣入於鬱水鬱水南迤

廣州南海郡西又東至南海番禺縣西分爲二其一南入於海其一又東過縣東南入於海

又東至南海以下係水經浪水篇文

移入於此

此段所敘封谿卽臨賀二水之合流也并及牂柯全江入海之道臨賀二水閒三國吳別置一郡以二水之名名之臨水北出馮乘謝沐二縣閒馮乘今湖南江華縣謝沐今永明縣由春頭嶺南流萌渚嶠在廣西富川縣東北今日大源嶠嶠南有水西南流與之相合臨賀縣今賀縣賀水東出懷集縣西北卽興安地曰上吉水先西北流乃折而西南云東南流逕興

水經注正誤舉例卷二

三孟求恕齋

安縣西者誤賀旣合臨遂南流經廣東開建縣至封川入鬱此水入後凡滇黔粵西諸大川均併注於牂柯江故西江水勢倍盛於中東二江由此東流經德慶州至肇慶府治高要縣其南有車江出新興縣境北流以入西江又東南至番禺縣西分爲二支一由順德香山二縣境南行入海一經番禺縣南至其東南境亦注於海

按水經注溫水篇原文鬱水南逕廣州南海郡西其下本可直接入於海乃突言浪水出焉又言右納西隨三水南逕四會浦此後雜敘越南諸水舛謬殊甚

蓋中國西南之水至南海郡陸地已盡非入海不可
豈能超渡海面至越南境復流行於陸地乎酈氏本
書誤處雖多當不至此殆由元明來求爲酈氏功臣
者各逞臆見移易次第致然因淺人心目但知四會
縣地屬廣東遂謂四會浦云云皆在南海郡境中也
眞可作一大噓

青衣水沫水

青衣水出青衣縣西蒙山東與沫水合也至犍爲南安

縣入於江

上水經

縣故青衣羌國也漢武帝天漢四年分沈黎郡置西部

水經注正誤舉例卷二

三五 求恕齋

都尉治青衣主漢民世祖建武十九年以爲郡安帝延
光元年置蜀郡屬國都尉青衣王子慕漢制求內附明
帝陽嘉二年改曰漢嘉縣有蒙山青衣水所發東逕其
縣與沫水會於越巂之靈關道青衣水又東邛水注之
水出漢嘉嚴道邛來山東至蜀郡邛縣東入青衣水青
衣水逕平鄉謂之平鄉江益州記平鄉江東逕峨眉山
南安縣界青衣水又東注於大江

上酈注

青衣水今仍故名水出雅州府蘆山縣木坪土司北

卽小金川南山南流西受天全州二水又南榮經河東北流

合西來一水入之折而東經雅安縣又東南經洪雅

夾江二縣至嘉定府樂山縣入於岷江漢青衣縣在今雅州境以水出其地故名蒙山在今名山縣北山西之水雖流入青衣江然非此江正源且方位亦誤沫水卽榮經河詳見下條漢靈關道屬越巂郡與青衣水中隔大渡河安能與沫水相會於此胡東樵謂經注並誤固是但所云是漢嘉之靈關攷唐地理志靈關爲蘆山郡四鎮之一其地在蘆山縣北乃青衣江之所經非沫水下游之所會按諸文義胡氏亦未嘗不誤第本書經注紕謬太多實未能盡爲清理也沫水出廣柔徼外東南過旄牛縣北又東至越巂靈關

水經注正誤舉例卷二 二十六 求恕齋

道出蒙山縣東北與青衣水合東入於江上經文

廣柔縣有石紐鄉禹所生也靈關縣一名靈關道漢制夷狄曰道沫水出岷山西東流過漢嘉郡南流衝一高山山上合下開水逕其閒山卽蒙山也沫水又東逕開邦縣故平鄉也晉初置沫水又東逕臨邛西而東出於江原縣也上屬注

按沫水出榮經縣南邛來山北麓合五源東北流經榮經縣城至雅安府城東與青衣水合漢廣柔縣屬蜀郡括地志言石紐山在茂州汶川縣西唐地理志石泉縣有石紐鄉其地南距榮經幾及千里與沫水

全無干涉旄牛縣在今清谿縣境蓋衛藏所產旄牛皆由此以入內地故名但與廣柔既不相接又非沫水所出而靈關道更在其南舛忤殊甚酈注言沫水出岷山西又言衝蒙山而過皆因華陽國志載李冰鑿崖通水事牽扯附會於事實無一合者平鄉縣改開邦漢晉史皆不載然事必有之觀青衣水注引益州記平鄉東逕峨眉山地當在今夾江縣境至云沫水又東逕臨邛縣南則更誤蓋沫水雖出邛來山並非臨邛縣地安得混指

延江水

水經注正誤舉例卷二

三七 求恕齋

延江水出犍爲南廣縣又東至牂柯犍縣東屈北流至巴郡涪陵縣注更始水又東南至武陵酉陽縣入於酉

水經文

犍縣故犍爲郡治縣有犍山晉建興元年置平夷郡縣有犍水出縣西不狼山東與溫水合一曰煖水出犍爲符縣而南入黠水黠水亦出符縣南與溫水會闕駟謂之闕水俱南入犍水犍水於其縣而東注於延江水延江水又與漢水合水出犍爲漢陽道山關谷東至犍邑入延江水也更始水卽延江枝分之始也延江水北入涪陵水涪陵水出縣東故巴郡之南鄙北至枳縣入江

更始水東入巴東之南浦縣其下謂之西鄉谿流二百里方出山復二百餘里東南入遷陵縣也酉水北岸有黠陽縣許慎曰温水南入黠蓋簷水以下津流沿注之通稱也西鄉谿口在遷陵故城上五里左合酉水又東際其故城北又東逕酉陽故縣南而東出也兩縣相去水道可四百里於酉陽合也酉水流至沅陵縣入於沅

上鄺注

按黔省西境諸水大半并入烏江東北流至涪縣入江延江卽黔江轉音俗稱烏江黔與烏皆黑色也此條經注始以慶符高縣之宋江江之繼以建始之

水經注正誤舉例卷二

二天求恕齋

清江溷入之末復以酉陽之酉水溷入之遂致夾雜不清幾難分其條理攷南廣漢縣在四川敘州府宜賓縣東隔江今尙有南廣鎮名其地爲宋江水北流入江處北與延江二源相距數百里宋江出雲南鎮雄州境北流經高縣慶符縣至宜賓縣東入江所謂温水當指珙縣來會之小谿黠水當指筠連縣來會之小谿但二水皆合宋江北流注謂南入者誤至漢地志符縣下顏師古注言温水南至簷入黠水黠水亦南至簷入江則沿鄺氏說愈爲舛謬矣且宋江水卽江水篇之符黑水彼云江水又與符黑水合水出

寧州南廣縣導源汾關山北流有大涉水注之又北
逕棘道入江符黑水者猶言出符縣之黑水卽此所
謂黠水今日黑墩河宋江上源也大涉水當卽溫水
出高縣東南惟彼云北流又云逕棘道入江皆不誤
而此則無一不誤非但複出而已警縣屬牂柯並不
屬犍爲前人已辨正地當在今威寧州及水城廳境
蓋烏江南北二源所從出也二源水皆東流至黔西
州南境而合又北行轉東至甕安縣境稱烏江又東
流轉北經石阡思南二府入四川之彭水縣境迤西
北至涪州入江枳縣卽涪州治涪陵水今仍故名出

南川縣境東北流與烏江會合入江漢地志言警水
東入沅亦承此書之訛當作東入延方合以黔西之
水斷無越烏江而東入於沅之理更始水卽清江出
湖北施南府利川縣西東流經恩施縣合建始縣水
又東歷長楊宜都二縣入江此水在延江之東南浦
故縣當在建始北遷陵漢縣屬武陵郡當卽今長楊
地酉水又在更始水東南源出湖北來鳳縣境南流
經龍山縣至酉陽州西故稱酉水轉東經保靖縣至
辰州沅陵縣合於沅水以上二水各有源委絕不相
通牽合爲一可乎

若水淹水

若水出蜀郡旄牛徼外東南至故關為若水也南過越
騫邛都縣西直南至會無縣淹水東南流注之又東北
至犍為朱提縣西瀘江水注之又東北至犍道縣入於

江上經
文

若水東南流鮮水注之一名州江大渡水出徼外至旄
牛道南流入於若水又逕越騫大柞縣入繩繩水出徼
外山海經曰巴遂之山繩水出焉東南流分為二水其
一水枝流東出逕廣柔縣東流注於江其一水南經旄
牛道至大柞與若水合自下亦通謂之繩水矣邛都縣

水經注正誤舉例卷二

三求恕齋

漢武帝開邛笮時置縣陷為池今名邛池後復反叛元

鼎六年漢兵自越騫水伐之以為越騫郡又宜作郡有孫

水出臺登縣原作臺高縣誤一名白沙江南至會無入若若水

又南與繩水合繩水即淹水出徼外逕雲南遂久縣又

逕姑復縣北對三絳縣淹水注之三絳一名小會無故

經曰淹水至會無注若水繩水又南蜻蛉水入焉水出

蜻蛉縣南東逕其縣下又東注於繩水若宜作繩水又與

毋血水合水出益州弄棟縣南北入繩繩水又東涂水

注之水出建寧牧靡縣南山騰谷西北流至越騫入繩

繩水又逕越騫馬湖縣左合卑水縣水東流注馬湖也

上鄴注○注前半并誤已詳辨孫水以下尙有條理稍爲移易並補入十餘字俾得聯貫

此條經文之誤僅東北至朱提西瀘江水注之二句蓋金沙江東北流與岷江合於夔道並不經朱提西而以大渡河爲瀘江水其誤亦始於此夔道今敘州宜賓縣朱提故縣當在樂山縣東南刪此二句便無可疵若注則顛倒錯亂幾於莫可措手特先挈其綱要若水今日雅龍江水道提綱言雅龍江卽古若水一名瀘水源出星宿海南山東南流經四川邊外打箭鑪西南之中渡新設河口縣又南流轉東入四川內地合打冲河經寧遠府西鹽源縣城東又南至會理州

水經注正誤舉例卷二

三 王求恕齋

西安寧河自東北來注之又南入金沙江淹水卽注之繩水今稱金沙江上源名犁牛河番名木魯烏蘇俗呼通天河出星宿海西北巴顏哈拉山東南流迭合五大枝水南流經巴塘本土司地新設巴安府又南入雲南

麗江府境又東經永北廳西與南至姚州大姚縣東北雅龍江北來入之此爲大江正流漢晉以來皆泥讀禹貢岷山導江之語初不知岷江而外尙有極大極長之水源在中國江河並稱河長七千三百餘里江則長至一萬一千餘里經於本篇曰淹水注之淹水篇亦曰入於若水未免主賓易位惟淹水於古無徵繩水首見華陽國志酈氏敘

此頗是第不應繩淹並列致成歧出殆不知二水之異名同實耳故關地未詳注之最謬者莫如謂若水東南鮮水注之豈知鮮水卽大渡河出松潘廳西界小阿樹土司境曰大金川南流合小金川經上下魚通曰大渡河又南經化林坪西南折東流經清谿縣南又東至嘉定府樂山縣入於岷江並不注若水酈云入若者以誤讀華陽國志故國志云旄牛縣有鮮水若水鮮若連書者謂大渡河與雅龍江同經其縣南境然一則折而東行一則直往南行並未合而爲一漢書地理志注言鮮水南行入若水又顏師古承

水經注正誤舉例卷二

三三 求恕齋

此書而誤者也若越嚮水出越嚮郡北漢闕縣境今越

嚮北流迤東注大渡河以入岷江水係北流與繩若

二水反向乃以爲越嚮水卽繩若且謂隨地更名幾

如噍語蓋酈亭於諸水輻輳者皆以模楞影響之語

爲解已數見不鮮矣孫水今安寧河華陽國志臺登

縣有孫水臺登今冕寧縣地水出其北界邛都卽寧

遠所治西昌縣邛池在其南會無今會理州水由其西與

若合合處稍南當卽漢三絳縣郡國志作三縱以在會無西

故有小會無之稱姑復縣城當在若水南入金沙江

處西岸故北與三絳相對宋書州郡志分東姑復西

姑復爲二縣此則其東縣蜻蛉水今大姚河亦稱蜻蛉河出大姚縣南東北流入金沙江漢蜻蛉

南漢志作青蛉

在今大姚北境母血水今龍川江出姚州南姚州卽

漢弄棟縣郡國志注引土地記弄棟連山母血水所

出是已水東流亦入金沙江涂水出牧靡南山之臈

谷漢志注作臈涂水非是收靡卽曲靖府西之尋甸

州與溫水篇可互證此水今名壁谷江出州西車湖一名清

北流稍西入金沙江建寧漢郡卽曲靖馬湖故縣當

在今屏山縣西因其境有黃鍾谿源出越嶲郡東北

之馬湖故名水東南流入金沙江以馬湖水所入遂

水經注正誤舉例卷二

三五 求恕齋

并稱其江曰馬湖江其地本屬越嶲後世名敘州爲

馬湖府未協卑水縣在馬湖西故華陽國志言其縣

水通馬湖卑水縣西與大禿縣鄰昔武侯南征叛酋

高定營筰卑水以拒卽此二縣地可知大禿在越嶲

郡北旣非若水所經況若水入繩注明言在三絳縣

與此南北相距三百里安得謂於此入繩與下釋山

海經言至大禿與若水合自相矛盾極矣按山海經祇二句其

分爲二水皆酈氏之臆說

按本篇末所載蘭倉水似指今瀾滄江然瀾滄江出

青海南南流二千里始入滇西並不出博南縣博南

以山名縣在今永平縣西實居不韋縣東北何云西南攷瀾滄江全水皆南流豈能東北至不韋與類水合類水出巋唐似指今順寧之順甸河故東注於蘭倉而蘭倉以東絕無可指為禁水者且禁水既與蘭倉合又何能逆流而北注於瀘津水東去堂琅縣八十里則水在犍為西境雲南永昌郡水何能超躍數百里東北流入之況禁水既注瀘津何又東逕不韋縣北而東北流豈不韋縣地在瀘津水東耶種種謬戾不勝究詰皆置弗錄

淹水出遂久縣徼外東南至蜻蛉縣又東過姑復縣南

水經注正誤舉例卷二

三四求恕齋

東入於若水

上經文

淹水逕縣

指姑復

臨池澤而東北逕雲南縣西東北注若

水也

上麗注

攷水道提綱金沙江即古麗水亦曰繩水合之麗注言繩水出徼外又言蜻蛉母血及涂水皆入繩是繩水之為金沙江確然不易惟注與淹水錯列稽之圖籍此地實無他水可以稱淹者易藁數四久之始悟經所謂淹即注所謂繩經云出遂久徼外注亦有逕遂久縣治

原錯簡在若水又南下則誤

與華陽國志遂久縣有繩

水脗合蓋金沙江自徼外來入雲南麗江府境又東

折南環永北廳西及其南境知漢遂久卽今永北廳
後漢書邛都夷傳遂久故縣在今靡州界新唐書地志作靡州注云南接姚州時遂久故地已入南詔故第言在靡州界遂久之東爲姑復西縣臨池澤華陽國志作鹽池澤云在姑復南則爲今之程海無疑姑復西縣當在今新設華坪縣地雲南漢縣蜀升爲郡故城當在今雲南縣東故淹水經其西北也

瀘水攷

瀘水之名自武鄉侯南征渡此彪炳千秋然此水或謂卽大渡河或謂卽金沙江向無定論惟齊氏水道提綱言雅龍江卽古若水一名瀘水其說甚確攷華

水經注正誤舉例卷二

三五求恕齋

陽國志定笮縣在郡西度瀘水又云越嶲三絳縣道通寧州度瀘得蛉縣定笮今鹽源縣地正在越嶲郡西雅龍江由北而南經此於此度瀘是瀘水卽雅龍江明甚三絳故縣在定笮南雅龍江入金沙江處於此度瀘以入寧州蛉縣晉初改漢益州爲寧州卽今雲南省地蛉縣爲漢志青蛉縣今大姚縣也此其證一唐書地理志越嶲郡注經菁口會川至沙子鎮南渡瀘水又姚州雲南郡注菁口會川至瀘州南渡瀘水可見瀘水在越嶲南界與郡國志三絳縣下引華陽國志語合此其證二又晉書王遜傳李驥攻越嶲

太守李釗降又渡瀘水寇寧州卽李雄載記所言李
驤由小會攻寧州軍不利還渡瀘水土卒多死事小
會當作小會無卽漢之三絳縣此其證三更以武鄉
侯事核之傳載建安三年三月出師南征由水道進
破叛酋高定於笮卑水平越嶂於是渡瀘以討孟獲
至秋四郡悉平如以大渡河爲瀘水則出成都十餘
日可至何須行至兩月且武侯旣遵水道南行當從
安上今樂山縣南入大渡河又西轉南入越嶂河皆一水
直達無所謂渡又自大渡河至越嶂尙爲蜀南內地
不得言深入不毛綜計三月出師五月始過大渡河

安能於秋閒盡平四郡凡此皆於當日情事不符益
可見瀘水之爲雅龍江矣惟渡處爲雅龍金沙二江
交會之地故金沙江亦得瀘名所謂互受通稱也至
益州記言瀘水源出曲羅嶺下三百里兩峰有殺氣
暑月舊不行可徵武侯之言非誣第曲羅嶺地無可
攷若夫大渡河稱瀘江水或稱瀘津水僅見此書別
無他據殆因鮮水若水誤合爲一而然雖大渡河上
游今有鑪河及瀘定橋等名稱大抵由打箭鑪來打
箭鑪者武侯命郭將軍造箭地則其名必起於武侯
後非武侯五月所親渡可知矣

葉榆水

益州葉榆河出其縣北界屈從縣東北句流過不韋縣

東南句出益州界入牂柯郡西隨縣北為西隨水又東

出進桑關過交阯麋冷縣北分為五水絡交阯郡中至

東界復合為三水東入海上經文

縣故滇池葉榆國也漢武帝元封二年使唐蒙開之以

為益州郡郡有葉榆縣縣之東有葉榆澤葉榆水所鍾

葉榆水自縣南流又東南逕邪龍縣又逕秦臧縣南進

桑縣牂柯南部都尉治水上有關故馬援言從麋冷水

道出進桑王國至益州賁古縣轉輸通利葉榆水又東

水經注正誤舉例卷二

三七 求恕齋

南注於交阯上經注

此條經文細核之皆與今水道脗合惟酈注則舛謬

實甚如因經首有益州二字竟認葉榆縣為益州所

治不知益州為滇國地葉榆為雋昆明地漢書西南

夷傳分析極清何容牽扯又誤讀經文過不韋縣為

句致方位相背不知經云過不韋東南者即注所云

邪龍秦臧地也然此猶其小者如云水自縣南逕遂

久姑復與淹水合又云與僕水同注滇池澤又云東

與盤江合又云盤水北入葉榆水又云葉榆水東南

絕温水而東南注於交阯至敘交阯諸水尤如盲人

之道黑白凡此皆酈亭之臆說水經不任咎也茲惟采其

合者載之餘均不錄按葉榆今雲南縣邪龍今蒙化廳秦臧今

元江州葉榆水卽元江水出雲南縣北梁王山南流

經縣西曰河底江又南經蒙化廳東曰白巖江又東

南經元江州東曰元江亦曰禮社江又東南合西隨

水當卽今蒙自河西隨縣當在蒙自南又東南至進

桑關乃牂柯交阯之界今爲越南老街地圖作勞開水至

此稱富良江麋冷故縣在越南山西省永祥郡地交

阯郡治龍編今曰河內省分五水者一經河內南四

經其北東由多魚太平義興等口入海此特言其大

水經注正誤舉例卷二 三八 求恕齋

概所分小枝尙不止此注所言葉榆澤卽雲南縣東

之青龍海一曰周官紫海又曰葉鏡湖與葉榆水同

出梁王山有小支流相通然澤中之水別自東北流

爲一泡江北入金沙江不得與葉榆水溷注所言逕

遂久縣東姑復縣西與淹水合者似指此惟不在葉

榆縣南耳

桓水

桓水出蜀郡岷山西南行羌中入於南海經文

此條酈注引禹貢因桓是來句爲說謂卽西漢水不

知西漢水出岷山東南而非西南不合者一又東南

流經蜀中而非羌中不合者二且入於東海而非南海不合者三經止三語所注全不相讐故均不錄固宜爲胡東樵錐指所呵但胡氏雖知漢地志注蜀郡下桓水與禹貢之桓異地其究爲今之何水亦不能知也余按此桓水卽今瀾滄江出西寧大臣所屬格爾古土司境曰格爾古河東南流爲雜楚河南經察木多又東南入雲南維西廳境曰瀾滄江又南經永昌順寧普洱諸府入老撾國又東南至故越南國南境入海水之出處正在岷山西南流行之地雖歷雲南數府在當時固羌中地至由老撾越南以入南海更無論矣酈氏於若水注錯出蘭倉水之名然云西南出博南縣又云東北逕不韋縣源旣舛誤流復逆行無可節取